

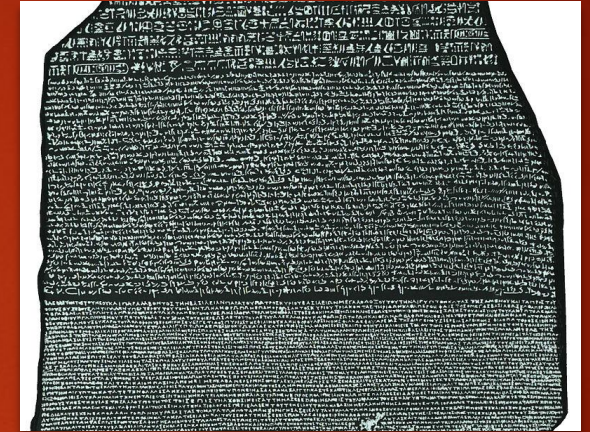
An open book is shown from a low angle, with the pages fanning out. A bright yellow bookmark is visible on the right side. The background is a warm, blurred orange-brown color.

Der Dolmetscher

ALFIYA ZUNUSOVA

Die Geschichte:

- ▶ Die ersten Dolmetscher erschienen in Ägypten schon vor unserer Ära
- ▶ Der erste Dolmetscher wurde in der Bibel beschrieben
- ▶ Der erste Dolmetscher heißt Anhurmes (14 JvC)



Es gibt zwei Arten

Der Dolmetscher
(mündlich)



Der Übersetzer
(schriftlich)



Die Hauptaufgaben eines Dolmetscher:

- Menschen zu helfen die unterschiedliche Sprachen verstehen
- Information im Moment von eine Sprache zur andere genau übersetzen



Die Hauptaufgaben eines Übersetzer:

- Mit unterschiedliche Texten, Geschäftspapiere, Sachtexten usw arbeiten



Ausbildung

- ▶ Ein Mittlerer Bildungsabschluss, die Hochschulreife, oder Fachhochschulreife
- ▶ Gute Noten in der Fächern Deutsch, Englisch und Wirtschaft
- ▶ Geht 2- 3 Jahren
- ▶ Während der Ausbildung verdient man kein Geld
- ▶ Nach der Ausbildung verdient man 1600-4000 pro Monat



Wo kann man nach der Ausbildung arbeiten?

- In Übersetzungsbüros
- Bei Dolmetscherdiensten
- In EU- Institutionen (z. B. EU- Parlament, EU- Kommission)
- Bei Behörden des Landes oder Bundes